

UZASADNIENIE

Formularz UK 1	Sygnatura akt	II K 1/21	
Jeżeli wniosek o uzasadnienie wyroku dotyczy tylko niektórych czynów lub niektórych oskarżonych, sąd może ograniczyć uzasadnienie do części wyroku objętych wnioskiem. Jeżeli wyrok został wydany w trybie art. 343, art. 343a lub art. 387 k.p.k. albo jeżeli wniosek o uzasadnienie wyroku obejmuje jedynie rozstrzygnięcie o karze i o innych konsekwencjach prawnych czynu, sąd może ograniczyć uzasadnienie do informacji zawartych w częściach 3–8 formularza.			
1.USTALENIE FAKTÓW			
0.1.Fakty uznane za udowodnione			
Lp.	Oskarżony	Czyn przypisany oskarżonemu (ewentualnie zarzucany, jeżeli czynu nie przypisano)	
1.1.1.	A. P.	Działając w krótkich odstępach czasu w wykonaniu z góry powziętego zamiaru w nieustalonym dniu i w nieustalony sposób oraz bez uprawnienia pozyskał hasło komputerowe umożliwiające dostęp do serwisu internetowego	

		(...) do konta M. B. i D. P., a następnie w dniu 18 września 2018 r. w M. ul. (...) o godz. 09:19 za pomocą tego hasła i bez uprawnienia uzyskał dostęp do systemu informatycznego (...) przy użyciu numeru klienta M. B. i D. P., skąd pobrał informacje tam przechowywane, a dla niego nieprzeznaczone, dotyczące historii przelewów tego rachunku, które to informacje następnie wykorzystał, składając jako dowód przed Sądem Okręgowym w Katowicach w sprawie z jego powództwa o sygnaturze akt: XVII C 78/18.	
Przy każdym czynie wskazać fakty uznane za udowodnione	Dowód	Numer karty	
Oskarżony A. P. pozostawał w związku małżeńskim z D. P.. Małżonkowie zamieszkiwali wraz ze swoimi dziećmi w domu jednorodzinnym w M. na ul. (...). Oskarżony prowadził biuro podróży, a D. P. pomagała mu w tej działalności. Z biegiem czasu pomiędzy małżonkami zaczął narastać konflikt, co skutkowało rozkładem pożycia małżeńskiego. D. P. przeniosła swoje rzeczy do pokoju znajdującego się na piętrze domu. W 2018 r. oskarżony wystąpił do Sądu	zeznania świadka D. P.	k. 25, k. 34-35, k. 68-69, k. 70-71	

Okręgowego w Katowicach z pozwem rozwodowym. Mniej więcej w tym okresie D. P. zaczęła zamykać drzwi swojego pokoju na klucz, tak by oskarżony nie miał dostępu do jej rzeczy i dokumentów. D. P. miała notes, w którym zapisała loginy i hasła, w tym login i hasło do rachunku bankowego jej matki M. B. w (...) S.A. Z uwagi na to, że M. B. nie potrafiła korzystać z bankowości internetowej, powierzyła córce kody dostępu zdalnego do jej konta bankowego. Ani M. B. ani D. P. nie udostępniły nigdy oskarżonemu danych do logowania na swoje rachunki bankowe.

W nieustalonym dniu i w nieustalony sposób oskarżony A. P., bez wiedzy i zgody M. B. i D. P., wszedł z posiadanie loginów i haseł umożliwiających zalogowanie się do serwisu internetowego (...) na ich konta.

W okresie od 8 do 22 września 2018 r. D. P. wraz z dwoma córkami i matką M. B. przebywała na wakacjach w Chorwacji.

W dniu 18 września 2018 r. w M. ul. (...) o godz. 09:17 oskarżony korzystając z pozyskanych uprzednio loginu i hasła zalogował się na konto bankowe M. B. skąd o godz. 9:19 pobrał historię

<p>operacji na tym rachunku za okres od 1 maja 2018 r. do 18 września 2018 r. Tego samego dnia o godz. 09:22, 09:23 i 09:39 oskarżony zalogował się na w serwisie internetowym (...) na rachunek D. P., z którego wygenerował historię rachunku za okres od 1 stycznia 2018 r. do 18 września 2018 r.</p> <p>Następnie w toku sprawy rozwodowej prowadzonej przed Sądem Okręgowym w Katowicach pod sygn. akt XVII C 78/18 pełnomocnik oskarżonego zawnioskował przeprowadzenie dowodu z dokumentacji zdjęciowej przedstawiającej wspomnianą historię operacji na rachunku M. B..</p>			
zeznania świadka M. B.	k. 13, k. 71-72		
częściowo wyjaśnienia oskarżonego	k. 116-117, k. 122 verte, k. 198-199		
pisma (...) S.A.	k. 10, k. 39, k. 54		
kopia pisma pełnomocnika powoda	k. 5-9		
kopia dokumentu podróży	k. 11		
pismo (...) S.A.	k. 61-63		
zeznania świadka B. P.	k. 135		
opinia biegłego z zakresu informatyki	k. 127-128		

Oskarżony A. P. ma 50 lat, wykształcenie średnie technik ogrodnik. Oskarżony jest rozwiedziony. Prowadzi działalność gospodarczą Biuro (...). Miesięcznie osiąga dochód w wysokości około 5.000 zł. Ma na utrzymaniu studiującą córkę. Nie był dotychczas karany	dane o oskarżonym	75, k. 199	
dane o karalności	k. 74, k. 107		
<i>0.1.Fakty uznane za nieudowodnione</i>			
Lp.	Oskarżony	Czyn przypisany oskarżonemu (ewentualnie zarzucany, jeżeli czynu nie przypisano)	
1.2.1.	A. P.	Działając w krótkich odstępach czasu w wykonaniu z góry powziętego zamiaru w nieustalonym dniu i w nieustalony sposób oraz bez uprawnienia pozyskał hasło komputerowe umożliwiające dostęp do serwisu internetowego (...) do konta M. B. i D. P., a następnie w dniu 18 września 2018 r. w M. ul. (...) o godz. 09:19 za pomocą tego hasła i bez uprawnienia uzyskał dostęp do systemu informatycznego (...) przy użyciu numeru klienta M. B. i D. P., skąd pobrał informacje tam przechowywane, a dla niego nieprzeznaczone,	

		dotyczące historii przelewów tego rachunku, które to informacje następnie wykorzystał, składając jako dowód przed Sądem Okręgowym w Katowicach w sprawie z jego powództwa o sygnaturze akt: XVII C 78/18.	
Przy każdym czynie wskazać fakty uznane za nieudowodnione	Dowód	Numer karty	
<p>Oskarżony nie logował się poprzez serwis internetowy (...) na rachunek bankowy M. B..</p> <p>Oskarżony w dniu 18 września 2019 r. o godz. 09:19 nie dokonał wydruku historii operacji na rachunku bankowym M. B. za okres od 1 maja 2018 r. do 18 września 2018 r.</p> <p>Oskarżony pozyskał zdjęcie ww. historii operacji w ten sposób, że przebywając w pokoju zajmowanym przez D. P. zauważył ten dokument i wykonał jego zdjęcie telefonem.</p>	zeznania świadka D. P.	k. 25, k. 34-35, k. 68-69, k. 70-71	
zeznania świadka M. B.	k. 13, k. 71-72		
pisma (...) S.A.	k. 10, k. 39, k. 54		
pismo (...) S.A.	k. 61-63		
opinia biegłego z zakresu informatyki	k. 127-128		

1.Ocena DOWOdów			
o.1.Dowody będące podstawą ustalenia faktów			
Lp. faktu z pkt 1.1	Dowód	Zwięźle o powodach uznania dowodu	
1.1.1	częściowo wyjaśnienia oskarżonego	Sąd dał wiarę wyjaśnieniom oskarżonego jedynie w tym zakresie w jakim były zbieżne z ustaleniami faktycznymi w sprawie i znajdowały potwierdzenie w przeprowadzonych dowodach, które Sąd uznał za wiarygodne.	
zeznania świadka D. P.	Zeznaniom świadka Sąd dał wiarę w całości albowiem były one zbieżne zarówno z zeznaniami świadka M. B., jak i informacjami zawartymi w pismach (...) S.A., (...) S.A., jak i kopią pisma pełnomocnika oskarżonego złożonego w toku sprawy rozwodowej, do którego dołączone zostało zdjęcie wydruku historii rachunku bankowego M. B.. Co prawda świadek pozostaje w konflikcie z oskarżonym, jednak nie ujawniły się w sprawie żadne okoliczności, które podważałyby wiarygodność jej relacji.		
zeznania świadka M. B.	Jako wiarygodne i zasługujące na uwzględnienie uznał Sąd		

	<p>zeznania świadka M. B.. Zeznania te były zbieżne z zeznaniami D. P. i korespondowały z dowodami z dokumentów zgromadzonych w toku przewodu sądowego.</p>	
<p>zeznania świadka B. P.</p>	<p>Brak było podstaw by kwestionować wiarygodność tych zeznań. Wiedzę o przedmiocie niniejszej sprawy świadek czerpała z relacji matki i babki, a także oskarżonego. Co istotne podczas jednej z rozmów z oskarżonym, świadek usłyszała od niego, że znał hasło do konta bankowego babci, a innym razem powiedział jej, że hasło to jej matka zostawiła gdzieś w widocznym miejscu.</p>	
<p>kopia dokumentu podróży</p>	<p>Wiarygodności tego dokumentu nie podważała żadna ze stron, jak również nie kwestionowano faktu pobytu D. P. i jej matki M. B. na czasach w Chorwacji w okresie od 8 do 22 września 2018 r.</p>	
<p>kopia pisma pełnomocnika powoda</p>	<p>Żadna ze stron nie kwestionowała faktu złożenia tego pisma procesowego wraz z załącznikiem w toku sprawy rozwodowej małżonków P..</p>	
<p>opinia biegłego z zakresu informatyki</p>	<p>Opinia biegłego była pełna, jasna i nie zawierała sprzeczności. Wnioski płynące z tej opinii były zbieżne z zeznaniami świadków D.</p>	

	P. i M. B., a także dowodami z dokumentów pozyskanych od (...) S.A. oraz (...) S.A.		
pisma (...) S.A. pismo (...) S.A.	Wiarygodność tych dokumentów nie była kwestionowana przez żadną ze stron. Treść dokumentów znajdowała potwierdzenie w zeznaniach świadków D. P. i M. B..		
<i>o.1.Dowody nieuwzględnione przy ustaleniu faktów (dowody, które sąd uznał za niewiarygodne oraz niemające znaczenia dla ustalenia faktów)</i>			
Lp. faktu z pkt 1.1 albo 1.2	Dowód	Zwięźle o powodach nieuwzględnienia dowodu	
1.1.1	częściowo wyjaśnienia oskarżonego	Sąd nie dał wiary wyjaśnieniom oskarżonego w tej części, w jakiej zaprzeczał by w sposób bezprawny uzyskał dane do logowania się na konto bankowe M. B., a następnie uzyskał dostęp internetowy do tego rachunku i pobrał historię operacji na tym koncie. W ocenie Sądu wyjaśnienia te były jedynie wyrazem przyjętej przez oskarżonego linii obrony, która zmierzała do uniknięcia odpowiedzialności karnej. Jako niewiarygodne uznać należało także tłumaczenia oskarżonego co do okoliczności, w jakich	

wykonał zdjęcie wydruku historii operacji na rachunku bankowym jego teściowej, które przedłożył w Sądzie w toku sprawy rozwodowej, a mianowicie że zdjęcie to wykonał, gdy wszedł do pokoju zajmowanego przez żonę i zobaczył ten dokument leżący na biurku czy też na łóżku. Nie sposób bowiem pominąć faktu, że oskarżony miał interes w pozyskaniu tego dokumentu, gdyż zawierał informacje, które oskarżony chciał wykorzystać w toku sprawy rozwodowej. Wszak jak sam przyznał, miał w tamtym czasie podejrzenia, że żona w nieuczciwy względem niego sposób pozyskiwała środki finansowe od klientów jego biura podróży za imprezy turystyczne, które sprzedawał za pośrednictwem biura swojej znajomej i przelewała je na konto swojej matki M. B..

Nie budziło też wątpliwości, że wspomniany wydruk został wykonany w dniu 18 września 2018 r. o godz. 09:19, kiedy D. P. i M. B. przebywały za granicą na wakacjach, a logowanie do serwisu internetowego (...) na rachunek M. B. nastąpiło z komputera, do którego internet dostarczany był na podstawie umowy zawartej przez

		oskarżonego z (...) S.A. Jako miejsce logowania operator wskazał M. ul. (...). Nie ujawniły się w sprawie żadne wiarygodne dowody, które wskazywałyby, że jakakolwiek inna osoba, poza oskarżonym, mogła w tym czasie pobrać wydruk historii rachunku M. B.. Żadne też dowody nie wskazywały by wydruk ten sporządziła D. P. celem pograżenia oskarżonego. Insynuacje oskarżonego w tym zakresie jawią się jako nielogiczne i sprzeczne z zasadami doświadczenia życiowego. Tylko D. P. dysponowała hasłami umożliwiającymi zalogowanie się na swoje konto i konto jej matki w serwisie internetowym (...), a przeprowadzone w sprawie postępowanie dowodowe wykazało, że to właśnie oskarżony w nieustalonym czasie i w nieustalony sposób bez zgody żony i teściowej wszedł w posiadanie danych do logowania na konta bankowe.	
	1.PODSTAWA PRAWNA WYROKU		
	Punkt rozstrzygnięcia z wyroku	Oskarżony	
#	3.1. Podstawa prawna skazania albo warunkowego umorzenia postępowania zgodna z zarzutem	1	A. P.

<p>Zwięźle o powodach przyjętej kwalifikacji prawnej</p>	
<p>Odpowiedzialności za występki z art. 269b § 1 kk podlega m.in. kto pozyskuje (...) hasła komputerowe, kody dostępu lub inne dane umożliwiające nieuprawniony dostęp do informacji przechowywanych w systemie informatycznym, systemie teleinformatycznym lub sieci teleinformatycznej. Z kolei występku z art. 267 § 1 kk dopuszcza się kto bez uprawnienia uzyskuje dostęp do informacji dla niego nieprzeznaczonej, otwierając zamknięte pismo, podłączając się do sieci telekomunikacyjnej lub przełamując albo omijając elektroniczne, magnetyczne, informatyczne lub inne szczególne jej zabezpieczenie.</p> <p>Mając na uwadze zgromadzony w sprawie materiał dowodowy, który został poddany ocenie, Sąd nie miał wątpliwości, że oskarżony A. P. w nieustalonym dniu i w nieustalony sposób oraz bez uprawnienia (tj. bez zgody swojej żony i teściowej) pozyskał hasło komputerowe umożliwiające dostęp do serwisu internetowego (...) do konta M. B. i D. P., a następnie w</p>	

dniu 18 września 2018 r. w M. ul. (...) o godz. 09:19 za pomocą tego hasła i bez uprawnienia uzyskał dostęp do systemu informatycznego (...) przy użyciu numeru klienta M. B. i D. P., skąd pobrał informacje tam przechowywane, a dla niego nieprzeznaczone, dotyczące historii przelewów tego rachunku, które to informacje następnie wykorzystał, składając jako dowód przed Sądem Okręgowym w Katowicach w sprawie z jego powództwa o sygnaturze akt: XVII C 78/18.

Zachowanie oskarżonego w pierwszej jego części wyczerpywało znamiona występku z art. 269b § 1 kk, zaś działania w dniu 18 września 2018 r. wypełniały znamiona występku z art. 267 § 1 kk.

Przeprowadzone postępowanie dowodowe wykazało, że zachowaniu oskarżonego towarzyszył z góry powzięty zamiar. Oskarżony w nieustalony, wbrew woli osób uprawnionych, sposób pozyskał hasła umożliwiające zalogowanie się w serwisie internetowym (...) na rachunek swojej teściowej, aby pozyskać wiedzę na temat operacji bankowych na rachunku swojej teściowej, które mógłby wykorzystać w toku sprawy sądowej

przeciwko swojej żonie. Dlatego wyrokując w sprawie zastosował Sąd konstrukcję czynu ciągłego z art. 12 § 1 kk.			
#	3.2. Podstawa prawna skazania albo warunkowego umorzenia postępowania niezgodna z zarzutem		
Zwięźle o powodach przyjętej kwalifikacji prawnej			
#	3.3. Warunkowe umorzenie postępowania		
Zwięźle wyjaśnienie podstawy prawnej oraz zwięźle o powodach warunkowego umorzenia postępowania			
#	3.4. Umorzenie postępowania		
Zwięźle wyjaśnienie podstawy prawnej oraz zwięźle o powodach umorzenia postępowania			
#	3.5. Uniewinnienie		
Zwięźle wyjaśnienie podstawy prawnej oraz zwięźle o powodach uniewinnienia			

<p>1.KARY, Środki Karne, PRzepadek, Środki Kompensacyjne i środki związane z poddaniem sprawcy próbie</p>			
Oskarżony	Punkt rozstrzygnięcia z wyroku	Punkt z wyroku odnoszący się do przypisanego czynu	Przytoczyć okoliczności
A. P.	1		<p>Mając na uwadze dyrektywy wymiaru kary, Sąd wymierzył oskarżonemu karę 6 miesięcy pozbawienia wolności.</p> <p>Przy ocenie stopnia społecznej szkodliwości czynu przypisanego oskarżonemu na niekorzyść oskarżonego przemawiał fakt, że swoim bezprawnym zachowaniem wyczerpał znamiona występków określonych w dwóch przepisach kodeksu karnego, a ponadto działał z niskich pobudek.</p> <p>Na korzyść oskarżonego przy wymiarze kary przemawiała natomiast jego dotychczasowa niekaralność i ustabilizowany tryb życia.</p>
A. P.	2		<p>W sprawie zachodziły w stosunku do oskarżonego podstawy do warunkowego zawieszenia wykonania orzeczonej kary pozbawienia wolności. Podstawowym warunkiem stosowania tej instytucji prawa karnego</p>

			<p>jest przekonanie Sądu, że takie orzeczenie kary jest wystarczające dla osiągnięcia wobec sprawcy celów kary, a w szczególności zapobieżenia powrotowi do przestępstwa (art. 69 § 1 kk). Przekonanie takie ma być oparte przede wszystkim na postawie sprawcy, jego właściwościach i warunkach osobistych, dotychczasowym sposobie życia oraz zachowaniu się po popełnieniu przestępstwa.</p> <p>Zachodziły przesłanki uzasadniające dodatnią prognozę kryminologiczną wobec oskarżonego, który nie był dotychczas karany i prowadzi ustabilizowany tryb życia. Stąd też zdaniem Sądu, zastosowanie wobec oskarżonego instytucji warunkowego zawieszenia wykonania kary, będzie wystarczające dla osiągnięcia celów kary.</p> <p>Ustalony na 2 lata okres próby pozwoli na weryfikację dodatniej prognozy kryminologicznej przyjętej wobec oskarżonego.</p>
A. P.	3		<p>Aby wzmocnić wychowawcze oddziaływanie kary nałożono na oskarżonego obowiązek informowania kuratora o przebiegu okresu próby. Rolą kuratora będzie monitorowanie</p>

			zachowania oskarżonego celem weryfikacji przyjętej wobec niego dodatniej prognozy kryminologicznej.
1.Inne ROZSTRZYGNIECIA ZAwarte w WYROKU			
Oskarżony	Punkt rozstrzygnięcia z wyroku	Punkt z wyroku odnoszący się do przypisanego czynu	Przytoczyć okoliczności
1.inne zagadnienia			
<p>W tym miejscu sąd może odnieść się do innych kwestii mających znaczenie dla rozstrzygnięcia, a niewyjaśnionych w innych częściach uzasadnienia, w tym do wyjaśnienia, dlaczego nie zastosował określonej instytucji prawa karnego, zwłaszcza w przypadku wnioskowania orzeczenia takiej instytucji przez stronę</p>			
1.Koszty procesu			
Punkt rozstrzygnięcia z wyroku	Przytoczyć okoliczności		
4	<p>Zasądzono od oskarżonego na rzecz oskarżycielki posiłkowej D. P. kwotę 3.690 złotych tytułem zwrotu kosztów zastępstwa procesowego w postępowaniu sądowym. Zasądzona kwota</p>		

	uwzględniała udział pełnomocnika w postępowaniu przed sądem I instancji oraz sądem odwoławczym i nie przekraczała stawek maksymalnych określonych w rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 22 października 2015 r. w sprawie opłat za czynności adwokackie.	
5	Zasądzono od oskarżonego na rzecz oskarżycielki posiłkowej M. B. kwotę 4.920 złotych tytułem zwrotu kosztów zastępstwa procesowego w postępowaniu sądowym. Zasądzona kwota uwzględniała udział pełnomocnika w postępowaniu przygotowawczym, przed sądem I instancji oraz sądem odwoławczym i nie przekraczała stawek maksymalnych określonych w rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 22 października 2015 r. w sprawie opłat za czynności adwokackie.	
6	Mając na uwadze aktualną sytuację materialną oskarżonego, głównie spowodowaną panującą epidemią, Sąd odstąpił od obciążania go kosztami postępowania.	
1.Podpis		

ZARZĄDZENIE

1. odnotować fakt sporządzenia uzasadnienia wyroku w kontrolce uzasadnień,
2. odpis wyroku z uzasadnieniem doręczyć oskarżonemu z pouczeniem o apelacji
3. akta przedłożyć w terminie 14 dni od wykonania pkt 1 lub z wpływem.

M., dnia 20 kwietnia 2021r.

SSR Anna Zarzycka